

" P Y R A M I D O F T H E S U N "

ENGLISH DUBBING SCRIPT

BY:

PETER FERNANDEZ

101

FLATHOUANI: The white man must die. His eyes have looked upon the
(OFF) Aztecs.

KARJA: No, Uncle! He may not know he has seen it. He is
unconscious-and he has been hurt. He shall remember
nothing!

102

FLATHOUANI: He will tell others what he already knows!

KARJA: He won't, Uncle. And I don't want him killed. His
own people can nurse him back to health.

103

KARJA: There has been more than enough killing.

FLATHOUANI: (OFF) But the treasure (SHOT CHANGE) has to be
protected!

KARJA: (OFF) I am the Princess - do not (SHOT CHANGE)
disobey me.

FLATHOUANI: (OFF) It is a mistake - (A RESIGNED SIGH) But I
must do as you command.

104

KARJA: (BACK) O Great and Noble God - he will never disclose
our secret. (SHOT CHANGE) (OFF) Never.

END OF REEL ONE

201

INDIAN: (FAR DISTANCE) Look! Somebody there!

BLACK STAG: Come.

202

BLACK STAG: He is alive. But his senses are far away. We will take the White Man with us.

203

BLACK STAG: It was he who attacked our camp and sent many of our
braves to the eternal grounds, he must atone for
those misdeeds!

204

VERDOJA: (SOUND TO HORSE) Eeya.

205

POTOCa: No trace of Sternau.

FRANK: We couldn't find him either.

HASEN: Ah, poor Doctor Sternau ... I guess he's dead.

206

POTOCÁ: Chichimecs!

FRANK: With Sternau!

207

POTOCIA: (OFF) We are outnumbered!

208

FRANK, HASEN, POTOCA: (BREATH AS THEY DISMOUNT)

HASEN: (BACK) Give me your hats --

POTOCAL: What for?

HASEN: (BACK) Never mind --- (SOUNDS)

209

HASEN: I have an idea ---

2 1 0

INDIAN: (REACT)

2 1 1

3 INDIANS: (REACT)

212

INDIAN 2: (SOUND)

213

INDIAN 3: (REACT)

214

INDIAN 4: (REACT)

215

INDIAN 5: (REACT)

INDIAN 6: (REACT)

INDIAN 7: (REACT)

216

INDIAN 8: (REACT)

217

POTOC: Here he is! (BACK) Doctor Sternau!

HASEN: Is he alive?

FRANK: Yes, Hasen. But he's unconscious! (BREATH)

HASEN: (OVERLAP) Ah, good. (BREATH)

POTOC: Here - help me. (BREATH)

218

VERDOJA: You put up a brave fight, Black Stag, but you -
(SHOT CHANGE) 've lost your prisoner.

219

VERDOJA: The French would've paid a high price for the doctor's
head. I have a proposition in mind. We have a common
enemy, Black Stag, so let us make a pact.

220

VERDOJA: Your warriors and my men will make a good fighting
group. You will all be given fire arms. And you, the
great chief of the Chichimecs can end your ancient feud
with the Aztecs. (SOUND)

221

VERDOJA: (BACK) (SOUNDS TO HORSE)

222

CROWD: (AD LIBS. TO RE SUPPLEMENT ORIGINAL TRACK) (GO INTO LEADER)

223

ARBELLEZ: What happened to Doctor Sternau?

POTOCOA: We found him with some Indians. He hasn't been able to
tell us what really happened.

ARBELLEZ: He can tell us about it when he recovers.

224

ARBELLEZ: Rosita - It's (BACK) Doctor Sternau!

ROSITA: Is he alive?

ARBELLEZ: Yes, Come in.

225

MEN: (BREATHS)

ARBELLEZ: (BREATH) Stay with him, Rosita. He has a fever.

226

ARBELLEZ: Frank, come outside, all of you, come out.

MEN: (AD LIB AGREEMENT)

227

STERNAU: (BREATHE^S) --- The gold --- it was everywhere ---

228

STERNAU: (BREATHS)

ROSITA: (BREATH) Doctor Sternau - You have to rest. You're here with us, at the hacienda.

STERNAU: The gold --- the path that leads to it ... (SOUNDS)

229

KARJA: Come - I'll look after him.

STERNAU: (BREATHS)

230

STERNAU: The cave --- the cave --- full of gold --- treasure of the Aztecs.

KARJA: Go.

STERNAU: (SOUNDS)

231

KARJA: (BLOW)

STERNAU: (BREATHS)

KARJA: You are to forget.

232

KARJA: (OFF) Forget.

STERNAU: What happened?

Your horse threw you to the ~~XXXXXX~~ ground.

233

STERNAU: And ho-(OFF)-w did I get here?

KARJA: Friends.

234

STERNAU: What about the horse?

KARJA: I don't know.

235

KARJA: Don Pedro -

ARBELLEZ: Yes?

KARJA: Please.

236

ARBELLEZ: Ah - feeling better?

STERNAU: Yes, a little.

ARBELLEZ: We were very worried. (SOUND)

HASEN: If you hadn't ridden off to those mountains you wouldn't have ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ gotten into trouble. Tell me, Sternau, what really happened?

FRANK: (OVERLAP) (CHUCKLE)

237

STERNAU: I don't remember.

KARJA: He has to have sleep now.

ARBELLEZ: Ah.

HASEN: Mm. There we are.

238

HASEN: Er, Er, Frank - don't you think that this whole thing seems weird? You see- I feel that whatever Sternau can't recall - goes far beyond our abilities to envision it.

Cont'd.

238 (CONT'D.)

FRANK: What d'ya mean, Hasen?

HASEN: Oh, er, well - something metaphysical, as we say
in Latin.

FRANK: (LAUGH)

239

RIDER: (BACK) Chicimecs - sound the alarm!

CROWD: (AD LIBS)

240

VERDOJA: Stop men, don't shoot.

241BLACK STAG: I have thought of the proposition, Verdoja.
And I have decided (OFF)-e will fight together.
I bring supplies taken from our enemies.

VERDOJA: (OVERLAP) (LAUGH)

242

MAN: (BACK) Let's get 'em!

MEN AND WOMEN: (AD LIBS) (GO INTO LEADER.)

243

MEN AND WOMEN: (CONTINUE AD LIBS) (GO INTO LEADER)

VERDOJA: Men, stop it!

244

MEN AND WOMEN: (AD LIBS) (GO INTO LEADER)

VERDOJA: (SOUNDS) Get down! Get off the wagon! (SHOT CHANGE)
Get off!-----
245

MEN AND WOMEN: (AD LIBS)

VERDOJA: Get down! You'll get a share of it!

JOHN: Listen, Verdoja, we want more than promises!

VERDOJA: Just have patience.

JOHN: And where's our pay?

VERDOJA: You'll get it very soon.

JOHN: Then let your men have wine to drin, the'll be
quieter then.

CONT'D.